

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 53652/947

1947 november 2 VASARNAP
III. évfolyam 826. lk. szám
Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 18.
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az alkotó barátság

Ma, november 1-én kezdődik a Szovjet-Román Barátság Hete. Szerke az országban kétkézi és szellemi dolgozóknak művelői művészi műsorok, ismeretterjesztő előadások, lelkes tömegmegnyitások keretében bizonyítják a szovjet-szoros baráti nagyhatalom iránti szeretetüket.

Termékenyebb és alkotóbb barátság soha még nem volt Románia történelmében, mint az, amely a Szovjetunió részéről irántunk megnyilvánul. Nemcsak különleges földrajzi politikai helyzetünk eredménye ez a baráti támogatás, hanem annak az utarkodó elvnek, amelyen a fiatal szovjet társadalom felépül. A Szovjetunió forradalmi hagyományai és szocialista társadalmi révén baráti minden kis népnek, felszabadultnak és elnyomottak egyaránt. Ma szerke a világban az imperializmusok által kizsákmányolt gyarmati származásúak elmozdítására szabadságharcuk közepette a Szovjet-unió felé tekintenek, telve szeretettel és reménykedéssel.

Délkelet-Európa népei közöttük Románia, a hírlapszarnokok alóli felszabadulásukat a Szovjetunióknak köszönhetik. De ezen túlmenően a szovjet támogatásnak köszönhetik, hogy felszabadulásuk után belső gazdasági erőforrásaikra támaszkodva hozzáfoghattak a békés újjáépítő munkának és nem estek új imperialista étvágy zsákmányul. A Szovjetunió szloga annak, hogy a délkelet-Európa népei egy új, igazságosabb társadalmat építhetnek fel és a haladó demokrácia lépésről-lépésre kikészítheti az embernek emberből való kiszabadulását.

A romániai meggyorsítás kettőzött hálával és szeretettel fordul ezekben a napokban a Szovjetunió felé, hiszen első-sorban neki köszönhetik, hogy az egyenlő jogokat biztosító és szabadságát gyakorlatilag megvalósító román demokrácia politikailag és gazdaságilag megszilárdulhatott.

Mától hetenként háromszor osztanak kenyéret Aradon

Ma megkezdődött Aradon a kenyér-osztás. A, B, C, D1 és D2 jelzésű kenyérszervezők adják a kenyeret, 14 lejes különkénti árban. Az ipari és kereskedelmiügyi miniszterium 1519. számú rendelkezése értelmében hetenként háromszor kap kenyeret a lakosság: kedden, csütörtökön és szombaton. Az E jelzésű kenyérjegykre történő kiszolgáltatásról később történik intézkedés.

A megyei gazdasági hivatal ismételt figyelmébe ajánlja, hogy mindenki gondoskodhatik saját lisztrel kenyeréért. A lisztet személyenként 65 kiló liszt tárolható a háztartásokban, s aki ezzel rendelkezik, annak vissza kell adnia a kenyérjegyét. Aki igényt tart a hivatalos kenyéradagra, az személyenként 25 kiló lisztet tarthat háztartásában. A lisztkészleteket szigorúan ellenőrzik.

Teljes egészében kiderült Maniu bűnössége

Valamennyi vádlottársa terhelően vallott a külföldi segítséggel felkelést szervező „történelmi” pártvezér ellen

A nemzeti parasztpárt összekülvésli lümpere továbbra is a vádlottak hejserő vallomásának jegyében folyik. Egyrészt hangzók el a vallomások, amelyek súlyosan terheltek Maniura, aki diktátort irányítója volt a nemzeti parasztpárt

Maniu a vasgárdisták védnöke és vezére

A vádlottak kihallgatásának továbbiban során Penescu Niculescu, a nemzeti parasztpárt volt főtitkára, mondotta el vallomását, aki 1932-ben a belügy miniszterium vezérttkára, 1944-ben rövid ideig belügyminiszter, időközben pedig háromszor képviselő volt.

Penescu hangsúlyozta, hogy Maniu teljhatalmu irányítója volt a nemzeti parasztpártnak. A párt végrehajtó bizottsága 1937-ben ülésezett utoljára és azóta nem volt alapszabályszerűen vezetése. A politikai irányvonalat kizárólag Maniu határozta meg, aki „keztyűskezű mosolygó diktátor” volt, nem csapott az asztalra, de akaratát keresztjűvítte.

Augusztus 23 óta is csak Maniu irányította a párt politikáját, aminek hozzájárulása Penescu: „Kinek ellenére sem háríthatom el magamtól a felelősséget. Követtem és jóváhagytam a párt politikáját, természetesen a hivatalos politikát és nem azt, amely a per anyagát képezi”.

Részletesen beszélt Penescu arról, hogy 1946 január 8-án, amikor Ilie Ilieanu a kormányba lépett, együtt működést vártak, de

Maniu önkényesen átadta a feladatokat, kész nyilatkozatot hajlított, amely arról szólt, hogy a párt képviselője kizárólag ellenőrzés végett fogal helyet a kormányban.

Ez Penescut meglepte, különben is az állásfoglalás állandó bizottság jóváhagyása nélkül történt.

Elnök: Észrevette-e, hogy a párt hivatalos politikája mellett más politikai vonal is kialakult?

Penescu: Igen. Sőt Maniut megkérdeztem: mi lesz a reális programmal? Mire Maniu ezt válaszolta: „A reformok és a program később következnek”.

Ernek a politikának következtében a nemzeti parasztpárt körüli polarizálódott a reakciós jobboldali elemek, a párt mindinkább jobbra toldott. Maniu ekkora ezt így, aki hazilyonította, hogy a jobboldali elemek iránt jobbb bizalommal van, mint a párt régi emberéhez. Az elnök kérdésére Penescu elmondta, hogy mint belügyminiszter megkísérelte a közhivatalok megfésültását, de Maniu védelmébe vette azokat, akiket elűrtak a lecsátani. Maniu támogatta a légiónista elemeket, sőt a párt kefe-

minden megnyilvánulásának és aki megá irányította az összekülvést, bizonyíthatóan azzal a céllal, hogy fegyveres erővel, külföldi segítség: perz, fegyver és irányítás igénybevételével leverje a demokráciát.

telnek kiképzésénél a légionisták jölszóják a főszerepet. Az ifjúság teljesen kiképzett a part kezéből és a légionisták irányítása alá került.

Penescu azt állítja, hogy tiltakozott a nemzeti parasztpárti „munkásmozgalom” megteremtése ellen, amelyben tulajdonképpen nem is munkások, hanem elbocsátott, a szakszervezeti mozgalmakba belleszkennél nem tudó elemek csoportosultak. A légiónisták mégis erőszakolták ezt a mozgalmat.

Amikor a „Sarmiseghetusa” terroreszervezetet telepítették, Penescu házkutatást rendezt el a párt irodájában és a sajtóredakciójában, a terroreszervezet nyomtatványait találták. Mindezekért Ma-

niu felelős — állapította meg a vádlott.

aki ezután arról beszélt, hogy Gafencu külföldi munkáját és Gr. Niculescu Buzesti tevékenységét is Maniu irányította, majd megállapította Penescu, hogy a november 8-iki véres eseményeket a nemzeti parasztpárt kezdeményezte.

Megerősítette a vádlott az eddigi vallomásokkal, hogy Maniu Serdici utján megbeszéléseket folytatott az angol-szász kémiszervezet vezetőivel és célja a demokrácia rendszer erőszakos megsemmisítése volt. Mihailache szökés kísérletéről kijelentette Penescu, hogy

Maniu Burton Berryvel folytatott tárgyalásokkor külföldi ellenkormány létesítéséről tárgyalt és a szökési kísérlet csak ezzel lehetett összefüggésben.

„Nyilvánvaló — mondotta Penescu — hogy Maniu erőszakos fellépéssel készült külföldi segítséggel, mert szeptemberben kijelentette: „A párt teljesen felhagy, ha a jelenlegi helyzet megmarad és ezért gyors cselekvés szükséges”.

Redélyes tenniszezőknak és golfozóknak ültözve találkoztak az összeesküvők

Radu Niculescu-Buzesti, a külföldre szökött Gr. Niculescu-Buzesti fivére arról vallott, hogy bátyja lakásán voltak megbeszélések, amelyeken résztvette Melbourne tanácsos, Hull őrnagy, Hamilton főhadnagy, valamint a bukaresti angol misszió parancsnoka.

A második megbeszélést az angol-szász katonai személyiségekkel már a Stirling-palotában rendezték, ahová az angol-szász katonatisztek polgári ruhába öltözve, tenniszröpkével érkeztek, a hátsó kert kiskapuján keresztül, amelyet egyébként csak ritkán használtak. Gr. Niculescu-Buzesti golfütőkkel felszerelt gépkocsin ment el a találkozóra.

A megbeszéléseken előkészítették többek között Gr. Niculescu-Buzesti külföldre szökését is, amit úgy mutattak be az angol-szász megbízottaknak, hogy Maniu külpolitikai képviselője, Radu Niculescu-Buzesti beszélt ezután fivére kíséretében szökéséről is.

Hamilton főhadnagy repülőgéppel ment ki az országból.

Phéere szökése után Radu Niculescu-Buzesti továbbra is fennarolta az összekülvést az angol-szász megbízottakkal és elindította Maniu emlékiratát külföldre, amelyhez a főbb ellenzéki pártok részéről Buzestiu és Tiflet Petrescu is csatlakoztak.

A vádlott beszélt még arról is, hogy az északamerikai kiküldött kijelentette: az Egyesült Államok érdekelnének Románia ügyét iránt és az a kívánságuk, hogy alakítsák meg a délkelet-európai „agrárpártok” tömörülését.

Ion Mocsonyi-Starcea vádlott vallomásaiban részleteket mondott el a megbeszélések anyagáról.

Eszerint a földadati mozgalom a harmadik világháború kitörésekor lépett volna teljes akcióba. Arról is vallott, hogy a földadati tevékenység megszervezésének középpontjában a katonai jellegű alakulatok állottak.

(Folytatása a 4. oldalán)

Éljen a Szovjetunió és Románia népeinek barátsága!

Minden kétséget kizáró módon megállapították a Fita-gyár szabotáló igazgatóinak bűnösségét

Munkában a gazdasági ellenőrző szolgálat

Radnán is árurejtegetést lepleztek le

Az aradi gazdasági ellenőrző szolgálat a legnagyobb eréllyel folytatja az üzérkedés, szabotálás és árurejtegetés elleni harcot.

A szeszadó erejével hajtott a FITA gyárban történt leplezés, ahol — mint jelentették — Preocup Ioan dr. a gazdasági ellenőrző szolgálat vezetője és Magda Ioan dr. ügyész nagymennyiségű, sokmillió értékű bejelentetlen nyersanyagot felfűsz és készárut talált, ezenkívül megállapították, hogy Comsa Emanuel és Filipas Ionel, a gyár vezetői szabotálták a termelést. A két igazgató szabotálása annyira átkerülő volt, hogy a miniszterium által előírt nyersanyag- és készáruk arányát mindössze tíz százalékát teljesítették.

A gyárnak havonta 2356 kiló gyapotot kellett volna feldolgoznia és ehhez meg volt a szükséges nyersanyag, gépfelszerelés és munkaereje, mégis havonta átlag csupán 270—400 kiló gyapot dolgoztak fel, sőt ebben a hónapban huszadikáig még a 100 kilót sem érte el a termelés.

Különböző a Fita gyárban folyó szabotálás az aradi demokráta pártjában a napokban hívta fel a figyelmet hatalmas értéket képviselő bejelentetlen nyersanyag és árurejtegetés, amelynek mennyiségére mi sem jellemzőbb, mint az, hogy a leltározás több napig munkát volt igénybe.

A szabotálásról szóló tények jegyzőkönyvbefoglalása is több napig munkát adott a vizsgálatot vezető Preocup Ioan dr. és Magda Ioan dr. lak. Az erre vonatkozó jegyzőkönyv mintegy tíz oldal terjedelmű és azt ma zárják le és nyomban tartják a törvényszék mellett működő szabotálás-bírószághoz. A nagyterjedelmű jegyzőkönyv minden kétséget kizáróan megállapítja Comsa Emanuel és Filipas Ionel bűnösségét.

A gazdasági ellenőrző szolgálat más irányban is folytatja tevékenységét és így

nagyaranyu árurejtegetést lepleztek le Radnán is, ahol Krasl Adorai kereskedő raktárban találtak nagyobb mennyiségben olyan arat, amit nem jelentettek

be. Így jobbek között jelentős mennyiségű huzalt, 2180 kiló szeg, több ezer téglát, nagyobb tétel homonylemezt és más árut fűsztek fel, amit lefogáltak és a cég tulajdonosa ellen megindították az eljárást, illetve elrendelték leltározását.

Tíz aradi textilüzletben találtak szabálytalanságot

A gazdasági ellenőrző szolgálat közeli ma több szövetáru üzletben végeztek ellenőrzést, amelynek során tíz aradi textilüzletben találtak külföldi szabálytalanságot: ezekben az üzletekben vagy meg-

tagították a kiszáradást, vagy felárat számítottak. Az ellenőrök megállapításáról jegyzőkönyvet készítettek és a cégtulajdonosok ellen tovább folytatják a vizsgálatot, majd megindítják ellenük az eljárást.

SPORT

Gloria-pályán:

AMTE-Gloria

Vasárnap délután a Gloria sporttelepen az AMTE—Gloria B-ligás bajnoki mérkőzés lesz. A mérkőzés 3 óra 15 perckor kezdődik. Előzőleg az aradi és nagyváradai futballbírók labdarugó csapata mérkőzik egymással.

ITA-stadionban

Indagrara-CFR Turnu Severin

Az Indagrara vasárnap délelőtt fél 11 órakor az ITA-stadionban játszik a turnu-severini CFR csapatával. A mérkőzésnek az élcsoporthoz kialakulása szempontjából nagy jelentősége van.

Kulturpalotában:

Kerületi ökölvívó bajnokság

Szombat délután és vasárnap délelőtt a Kulturpalota nagytermében nyer lebonyolítást a kerületi ökölvívóverseny, amelynek során a legjobb aradi ökölvívók mellett a kitűnő petrozsényi bokszolók is ringbe állanak.

A Szoviet-Román Barátság Hetének sportmüsora Aradon

Vasárnap délelőtt a Gloria sporttelepen a szovjet-román barátsági hét során színvonalas sportmüsor nyer lebonyolítást. A labdarugó villámturna mellett kézilabda mérkőzést is játszanak.

Aradi csapatok vidéken

A Sparta Lugoson játszik a feljavult Augusztus 23 együttesével. A CFR Temesváron mérkőzik a Politechnikával.

Az ITA résztvesz a szak-szervezeti kongresszus futballtornáján

Az Országos Szaktanács kongresszusa során megrendezendő labdarugó tornán az ITA csapata is résztvesz. A textilgyáriak már elutaztak Bukarestbe és vasárnap játszanak a legjobb jugoszláv együttesel, a Partizánnal.

Fontos határidők

az iparban és kereskedelemben

A városi közműkakra vonatkozó nyilatkozatok (prestații) be nyújtásának határideje november tizenötödike. Az egyes osztályok fizetési kötelezettségének táblázata a BIRAD-nál megtekinthető.

A lakbérleti különleges adók befizetésének határidejét a minisztérium november 26-ra halasztotta el, de ezen időpontig a következő három hónap adója is lekövetendő. Ajánlatos ezeket a befizetéseket nem az utolsó napokra hagyni, mert a pénzügyigazgatóság nem tudja kellő időben feldolgozni és minden késedelemből származó büntetés, vagy bírság (szerződés érvénytelenítése és huszonöt százalékos büntetés) a lakókat terheli. A különleges adók befizetését a BIRAD bárnak elintézi.

A beérkezett és kibocsátott számlák rendes havi kimutatása a megyei gazdasági ellenőrző szolgálat Maria út 8 szám alatti helyiségében nyújtandó be. A kimutatások csak az előírt, hivatalos nyomtatványokon történhetnek meg.

Az összes fogyasztó helyiségek tulajdonosai (vendéglők, cukrászdák, stb.) sürgősen jelentkezzenek a pénzügyigazgatóság illetékes osztályánál. Vigyék magukkal az összes vásárlási és eladási bonokat és fizetéseket igazoló nyugtákat.

A kereskedelmi és iparkamaránál kiváltandó „létezési igazolvány” (Certificatul de existenta) határideje november 1. Főleg a vidéki kereskedők és vállalatok hanyagolták el az igazolvány kiváltását.

A fenti ügyekben díjtalan felvilágosítást nyújt a BIRAD iroda, Maria körút 10. Ugyanott a szükséges nyomtatványok átvehetők.

Megnyílt!

Világ I. és Braun E.

Kozmetikai intézet

Modern kezelés.
Arad, Str. Horia 5

ROYAL-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9
Kellően fűtött terem

Ma utoljára A Scala királynője

Holnap
premier

Várja! reám

A szovjet-román barátság hetének kimagasló eseménye

ARÓ-mozgó

Ne mulassza el megnézni a legmunkálkésőbb magyar vígjátékot e

Dunaparti randevu

Szombaton utoljára!

VÁGÁSI JOZSEF

ezüstáru üzemet, Vicentiu Babes 24. sz. alól áthelyezte Stroiescu 13. szám alá

Továbbra is elsőrendű kivitelben készít ezüsttárgyakat

A „HAOVED HAZIONI” általános cionista munkásmozgalom és a keretébe tartozó „BAL MELACHA” cionista iparosok szervezete, f. évi november hó 2-án, vasárnap (a Balfour-deklaráció 30 éves évfordulóján) délelőtt 10 órkor tartja nagyszabású meeting keretében.

rendes évi közgyűlést

a zsidó elemi iskola dísztermében. E közgyűlésre a mozgalom szimpatizánsait, valamint az érdeklődőket szívesen látjuk, míg a tagok megjelenése kötelező.

Úszó ruhákat, kabátokat legszívesebben és gyorsan **FEST, TISZTIT**

KNAPP SANDOR modernül berendezett vállalata

ARAD. Uziel: Brațianu 2—4. Üzem: Episcopul Radu 10.

A pénzügyigazgatóság nagyterméből f. hó 31-én valaki

tévedésből elvitte a TEBA-gyár forgalmiadó könyvét

Kérjük az illetőt, szíveskedjék a könyvet vagy a pénzügyigazgatóságnál leadni, vagy pedig címünkre:

str. Muciu Scaevola 13-23

haladéktalanul eljuttatni

A hazai román és szláv demokrácia képviselői is résztvesznek a magyarság országos nagygyűlésén

A közös szabadságharcos múlt és jövő jegyében barátai találkoznak és színhelye lesz Dózsa György városa a nagygyűlés alkalmával

Az egész ország magyarsága lelkesen készülődik népiünk nagy seregszemléjére, a november 21-én Temesváron összejövő országos nagygyűlésre. Temesváron is folytak már a széleskörű előkészületek, az országos központ pedig készíti a munkatervet. A Magyar Népi Szövetség szervezete megkapta az utasításokat a nagygyűlésnek minél szélesebb tömegek között történő ismertetésére és a kiküldött elnökségi tagok részére a megvalósítására. Ugyanakkor a közművelődési bizottság a nagygyűlés ünnepélyes keretében megteremtésén dolgozik.

A Magyar Népi Szövetség harmadik országos nagygyűlésének színhelye Temesvár, szinte jelképe az együttélő népek közötti jóviszony gondolatának. Ez a város földrajzi és néprajzi viszonyainak adottságai folytán és történelmi hagyományaitól kifolyólag a román, szláv, ma-

gyar együttélés ünnepélyes kifejezésre jutására a legalkalmasabb hely. Az országos nagygyűlésen résztvesznek a román demokrácia képviselőin kívül a hazai jugoszláv és bolgár nemzetségek szökevényei is.

Nagyszabású művészi eseményeket készítenek elő Temesváron. Magasszínvonalú művészeti keretben nyilatkozik majd még a román-jugoszláv-bolgár népi kultúra, az élő magyar irodalom képviselőinek szereplése mellett. Temesvárra is meghívást kaptak a krucsedkisi faludi székely táncok, akik már a segesvári Petőfi-esten is bemutatták sajátos művésztípusukat.

A közös szabadságharcos múlt és jövő jegyében történik meg az országos nagygyűlés alkalmából a román-magyar-szláv szellemi találkozó. Dózsa György emléket idézik ebben a városban, ahol időlegesen

regyőzték a szabadságra vágó nép felkelését és ahol most meghirdetik a leggyőzhetőbb szabadságeszmék újult erővel történeti jeltámadását.

Különböző ügy tervezik, hogy a nagy pártgyűlések alkalmából Temesváron történő kivégzésének színhelye közelében, a Dózsa György téren 1948-ban Dózsa-szobrot emelnek és

a nagygyűlés tagjainak ünnepélyes részvételével történik most meg az alapkövetés.

Amíg a szobor elkészül, Dózsa György szülőfalujából, a háromszekemgyei Dálnok községből hozott székelyfaragásos kopjafa áll majd a Dózsa György téren.

Mint már megírtuk, Arad és a megye magyarsága is lelkesen készül az országos nagygyűlésre, hogy meggyenk magyarsága is kellőképpen vegyen részt népiünk és ezzel egyetemben az országos demokrácia eme nagyjelentőségű eseményében.

Satracseanu igazságügy-miniszter elnököl

Patrasceanu igazságügy-miniszter, Arad és a megye képviselőjének legújabb látogatása alkalmából Halánagy község részéről emlékiratot adott át, amelyben kérésük arra, hogy a község hatálytalanítani szeretné az államvasutakkal augusztus 8-án aláírt erdővásárlási szerződést, amelyet azért kötöttek, hogy a község elektromosifikációt kereshetne. A megye jóváhagyás, késedelemkedés folytán azonban az elektifikálás nem kezdődhetett meg, a község kénytelen volt a pénzügyi reform alkalmával becseregni az erdőért kapott 4 millió régi lej és az így kapott pénz a villamosítás költségeinek egyötödét sem fedezi. Most tábeszélés értesítés érkezett Aradra, hogy az igazságügy-miniszter-képviselő rendezte az ügyet: a legfőbb igazságügyi tanács helyt adott a község felfolyamodásának, a szerződés tehát felbontottnak tekintendő és Halánagy község birtokába szállt vissza az erdő tulajdonjoga. Ugyancsak emlékirattal fordultak a radnai közalkalmazottak az igazságügy-miniszterhez fizetési minősítési ügyben. Ezt a kérést is teljesítették, amint eljérte az igazságügy-miniszter a radnai hadirokkantok, özvegyek és árvák jogainak rendezését is.

A ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG a Román-Szovjet Barátság Hetében november 6-án délután fél 6 órakor a Zsidó Iskola dísztermében ünnepélyt rendez. A megnyitó beszédet Rásvai Tibor mondja. Schönfeld Miklós dr. a „Zsidóság nemzeti élete a Szovjetunióban” címen ad elő Ország zene-szerzők műveit Sternna Friedmann Filma zongoraművész tolmácsolja. Ország-zsidó verseket szaval Aradi Livia. Belépés díjtalan.

ARAGAZ

Mindenmű gázjavítást, rezsó készítését sűtővel, vagy nélküle vállalok, eset leg régit becserelek uira, nagyobbra rendelés szerint

KALMÁN mechanika műhely

Str. Metianu 4. szám, (Udvarban)

Tel.: 1000

SCHWARTZ J.

Férfi ingek, pizzamák elsőrendű kivitelben

Felföldi Sári

szalonjában készülnek. Arad, Str. Cicio Pop 1. I. em. kérem a címet nemösszetéveszteni!

URANIA MA utóllára

Mindenki mást szeret SZILÁGYI SZABÓ ESZTER URAY TIVADAR

F O R U M

Ma minden előadás keretében az ONC különkiadású sportfilmjét vetítjük

Román-Lengyel futballmérkőzést

A Szovjet-Román Barátság Hetének megünneplése az aradi gyárakban, üzemekben és szakszervezetekben

Beszérmölünk arról, hogy a nagy szocialista forradalom harmincadik évfordulója alkalmával a szovjet-román barátság jegyében az egész országban ünnepi hét lesz és így Aradon is gazdag műsort állítottak össze. A Szovjet-Román Barátság Hete során Aradon, a közölt programon kívül a gyárakban, üzemekben és intézményekben is előadásokat rendeznek és a Megyei Szaktanács, valamint az Aradus megbízottai lesznek. November 1-én délután 4 órakor a köztisztviselőkülni Páru M. tanár és Falticeanu dr. ugyanebben az időben a posta alkalmazottáinál Sulumetea és Niclu Ioan tanár, 5 órakor a Telefonárságnál Goldea és I. C. Popescu, 2-án: délelőtt 9 órakor a háztartási és szállítási alkalmazottak szakszervezeténél Goldea és Berkovics, 3-án: délután 4 órakor a villanygyárban Mare és Niclu Ioan tanár, ugyanezen 4 órakor az Asre gyárban Páru tanár és Falticeanu dr., 4-én: fél 3 órakor a Téba gyárban Jivan és Toma tanár, 5-én: fél 5 órakor a CFR szakszervezeténél Nistor és Falticeanu dr., 5 órakor a Fita gyárban Ardelean Maria és Toma tanár szólnak a nagy szocialista forradalom jelen téségéről és a román-szovjet barátság fontosságáról.

Városi Színház

a bukaresti jidis színházulat.

Sevilla Pastor és Max Morrison

főszereplőkkel bemutatja nov. 1-én, szombat este fél 9 órakor a

ROMANUL EI!

című 3 felvonásos zenés vígjátékot. Nov. 2-án, vasárnap este fél 9 órakor

STUR'M fun LEB'N

3 felvonásos zenés vígjátékot. Jegyek illés színházi jegyügynökségnél.

Rapid helyett gyorsvonat közlekedik máától kezdve Arad és Bukarest között

Megszűnt a helyjegy és ezzel olcsóbbá tették az utazást

BUKAREST. November elsejével a mai nappal megszüntették az Arad-Bukarest között közlekedő Rapid-vonatot, amely helyett ugyanazal a menetrenddel és azonos menetidővel gyorsvonat közlekedik. A gyorsvonaton nem lesz helyjegy, s a rendezes jegyáron kívüli csak a kö-

vetkező különböző fizetendő: 250 kilométeren alul I. o. 104 II. o. 78. III. o. 52 lej, 250 kilométeren túl pedig I. o. 208. II. o. 156. III. o. 104 lej. Így Arad-Bukarest között az utazás I. o. 2611. II. o. 1966. III. o. 1306 lejbe kerül az új gyorsvonattal.

Orosz emberek

Szimonov bemutató az aradi magyar színházban

Mint már megírtuk a Jövő, másodikán délután 6 órakor kezdettel az aradi színház magyar tagozata bemutatja Szimonov szovjet író „Orosz emberek” című drámáját, amit Háy Gyula, a kitűnő író és műfordító fordított eredetiből magyarra. A ragyogóan megírt színmű a mostani háború idején játszódik le és Szimonov markáns irásával jellemzi a háborúban küzdő, szenvedő szovjet népet, az orosz embereket. A társulat már napok óta próbálja a darabot, hogy azt minél tökéletesebben, méltó keretek között hozza színre. A lebilincselés eseményű, dráma erőteljes duzzadó, igaz emberi mű eddig mindenütt hatalmas sikert aratott, így legújabb Budapesten ért el nagy sikert. Bizonyos, hogy a komoly irodalmi értéket képviselő mű Aradon is jelentős sikert arat és nagyban emeli majd az ünnepi hét színvonalát. Az előadásra jegyek az MNSz városi irodájában is kaphatók.

Az orosz forradalom harmincadik év-

fordulóját Erdély többi magyar színház is méltó keretek között ünnepli meg.

A kolozsvári magyar művészeti vezérfelügyelőség az erdélyi magyar színházakat károsítva készülődik a nagy orosz szocialista forradalom 30 éves évfordulójának megünneplésére. Kolozsváron, Marosvásárhelyen és Nagyváradon a magyar színházak november 7-én Szimonov „Az orosz kérdés” című világhírű színdarabját mutatják be. Az előadásoknak ünnepi jellegük lesz. A nagy sikerű darabot Szemlér Ferenc fordította. Az előadások előtt az erdélyi szellemi élet vezetői méltatják a darabot. Kolozsváron Gád István, Marosvásárhelyen pedig Méltusz József előadása vezeti be a darabot.

Szalmárom Jódgy Károly vándorszínházulat. Tolstoj „Feltámadás” című darabját mutatja be november 7-én. Bevezetőt mond Balogh Edgár.

S A V O Y-MOZGÓ

Telefon: 23-22-3, 5, 7 és 9-kor

A Román-Szovjet Barátság Hetének legkiemelkedőbb eseménye

A nyafogó hercegnő

Gyönyörű szép mesefilm az „1001 éjszaka” sorozatból. Jegylovétel telefonon; 10-12-ig és d. u. 2-től

Hirek

Nagyszerű művészt a színházban

Az aradi művész, Irj. és újságíró szakszervezet november 8-án délután negyed 5 órakor és november 10-én este 9 órakor rendezett nagy szabású művészeti rendezést a városi színházban Joe Wiesner és Nussbaum Marika táncosnővel felléptek. A művésztársaság felépítését, valamint Négygyörgy Amália, Simon Ernő táncosok és Zalay László jazz zongoraművész szerepelnek. A művészi előadást jelentős táncosok irányították nagy érdeklődés nyílvánul meg.

— ÜGYELETES GYÓGYSZER-TÁRAK: Staubl (Bratlanu uca, Minorita palota), Szőlősi (Saguna utj és Kálvin uca sarok) és Szepsi (a liget mellett).

— A RUHÁZATI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE közli munkanélküli nő tagjaival, hogy szombat délután 5 órakor jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében, munkamegbeszélés végett. Azok a férfiak, akik szabászatlan folyamaton vannak résztvenni, vasárnap délután jelentkezzenek, ugyanott. A vezetőség.

— FELHÍVÁS. Az egyesült szállítás munkások aradi szakszervezete november 2-án délelőtt fél 9 óra közgyűlésre hívja tagjait a szakszervezet helyiségébe. Megjelenés kötelező. Vezetőség.

— AZ ÉPÍTŐMUNKÁSOK VEZETŐSÉGE felhívja tagjait a gyűlést a vasárnap, november 2-án reggel 9 órakor kezdődő rendezvényre. Megjelenés kötelező. Elnökség.

— A HAZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE ezúton kéri tagjait, hogy vasárnap, november 2-án 9 órakor jelenjenek meg feltétlenül a szakszervezetben. Vezetőség.

— NOVEMBER 4-8. KÖZÖTT ÖRSI VÁSÁR ARADON. Arad városi vezetősége közli, hogy az idei örsi vásárt november 4 és 8 között rendezik, amikor a helyi és vidéki lakosok kirakhatják eladásra, árulhatják és termékeiket. Állatvásár november 7-én, pénteken az állatvásár téren.

— AZ ARADI SZERB ISKOLA vasárnap délután 3 órakor az iskola helyiségében (Piata Sfântul Ioan 1) műsoros ünnepélyt rendez a román-szerb barátság hírt keretében. Vendégeket szívesen várnak.

— AZ ARADI HAJÓS EGYLET közli tagjaival, hogy a szokásos hajó férfi összejövetelt f. év november 4-én tartja meg. Jelenlétek legkésőbb november 3-ig telefonon adhatók le. 311

— A ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG NŐI TAGOZATA „Anyák iskolája” címmel előadásorozatot kezd. Első előadó dr. Windholz Béla, aki f. hó 3-án délután fél 6 órakor beszél a zsidó elemi iskola kultúrájában. Belépés díjtalan. 323

— KETTŐS ARANYLAKODA. LOM. Dezső Imre volt villanyvillás tisztviselő és neje, Varga Katalin nyugdíjas és neje vasárnap délelőtt a református vallás szerint tartják a külvárosi 50 éves évfordulóját. Az ünnepélyre ezúton hívják meg is merőseiket.

November elsejétől

Tilos több szövött áru eladása

Az USIC aradi irodája közli: Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy november elsejétől kezdve az alant felsorolt áruk eladása TILOS: amerikai (molínó), doka, barchet, flanel (fínétte), hárton, zefir, dupla flanel (sibir), géz, dunna-zefir (vargatta) és drill. A felsorolt árucikkekből raktkáron lévő készleteket a Hivatalos Lap augusztus 24. számában megjelent miniszteri rendelkezés értelmében november 5-ig be kell jelenteni a megyei gazdasági hivatalnak és az ipari és kereskedelemügyi minisztérium rendelkezésére kell tartani.

Louis Sallant, 71 millió szervezett munkás harcának irányítója átutazott Aradon

Az elmúlt éjszaka érkezett meg az ország területére Louis Sallant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára, felesége és a Világszövetség egyik titkárnője társaságában, hogy résztvegyen a romániai szakszervezeti szövetségek november 10-én kezdődő kongresszusán. A romániai szakszervezeti mozgalom részéről elsőnek az arad megyei Szaktanács vezetősége és népes munkásküldöttsége üdvözölte Louis Sallant a kürtösi határállomás pályaudvarán.

Mihaila Constantin, az arad megyei Szaktanács elnöke, a romániai szakszervezeti mozgalom végrehajtóbizottságja és a megye munkássága nevében rövid üdvözlő beszédet intézett Louis Sallant főtitkárhoz, majd a világ munkásmozgalmának irányítója megköszönte az üdvözlést és a következőket mondta:

— Nem első ízben láttem Romániában. Most hosszabb tartózkodásra érkeztem, hogy a világ 71 millió dolgozóinak nevében és a 6 millió fran-

cia szervezett munkás nevében üdvözlöjtem Románia munkásküldöttségét és szorosabban fűzzem kapcsolatainkat. Ezután Balica Mihály mondott néhány szavas üdvözlő beszédet. A fogadtatást követően Louis Sallant rámutatott arra, hogy a demokratikus kormányzatok alatt 65 nemzetek szakszervezeti mozgalmi milyen erőteljesen fejlődik.

A francia fővárosban zajló eseményekről közölte, hogy a világ minden részéből Franciaországba özönlő és a háborúra való trösztök védelme alá helyezkedő reakciós hülligánok tüntetésre és szüntek, mire 15.000 szervezett francia munkás ellentüntetést adott meg a megfelelő választ. Ennek során a Ramadier kormány parancsára a francia rendőrség a tömegre lött, minek következtében 100 ember megsebesült.

Végül Bérés Zsuzsanna munkásküldöttség vezetője megköszönte a látogatást és a következőket mondta: A világszakszervezetek szövetségének főtitkára folytatja útját Bukarest felé.

Mihalache Maniu teljes felelősségéről vallott

(Folytatás az 1. s. oldalról)

Carandino vádlott is arról vallott, hogy a nemzetparasztpárt politikai vezetőt Maniu diktálta Hangsúlyozta, hogy ő kapott megbízatást a parasztpárti vezetők szökési lehetőségének tanulmányozására. Ezért több szörjárt Constantianban.

Ilie Laxer vádlott ezt vallotta: Maniu előszerepetet vejt fel a párt kitételekbe fiatal vasgárdisták elemeket.

A kihallgatások során Mihalache a nemzetparasztpárt volt alelnöke megállapította Maniu teljes felelősségét a volt nemzetparasztpárt politikai vezetésében.

A vádlottak kihallgatása során Maniu tudomására is került. A vádlottak kihallgatása tegnap befejeződött és ma megkezdődött a tanúk kihallgatása.

Férfi öltönyök, felöltők, télikabátok

a legszebb kivitelben **WEISZ MIHÁLY**-nál készülnek
A R A D, Eminescu 21-23, Földes-palota. Telefon: 31-73

FORUM-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra

Az évad legnagyobb filmsikere

SZIVEMBE ZÁRTALAK

GLORIA WARREN, KAY FRANCIS és BORAH MINEVICI 50 tagú gyerek színharmónia zenekarával

C O R S O

Csak pénteken és szombaton, a szezon legszebb filmje

A sziv árnyékában

Charles Boyer, Ioan Fontaine

M. N. Sz.

A VIII. kerületi (Mósozi telep) lakosokat kéri, hogy a november 2-án, vasárnap délután 4 órakor központi kiküldött részvételével tartandó gyűlésen teljes számban jelenjenek meg.

A IX. ker. (Mikálka) november 3-án, hétfő délután 4 órakor taggyűlést tart.

Arad híradó

ZOMANCOZOTT öntöttvas fürdő-kád eladó. Weisz szerelő, Episcopiei 5. 2202

PERZSASZÖNYEGEK, EZÖSTÖK, BRILLIANSKÖVFK, DISZTAR, GYAK. MŰTÁRGYAK, STB. AL-LANDÓ VÉTFLE ÉS ELADÁSA. "S O M I S I O N P I U T E R I T". DEUTSCH LASZLO REGINA MARIA 17. EMELET. TELEFON: 13-54

ÜRES üveget veszek. Rapid büfé, Alexandru uca 1. 2101

PERFEKT szobaleányt felvennék november 15-re. Jó fizetés. Cim a kiadóban. 2200

GÉPIRÓ, könyvelő tanfolyam kezdők november 1-én, Pallas Cs. huc 1. 2188

MEGBIZOTTUNK BUKAREST. BE indul minden kedden. Mindenféle megbízatást elvégeztünk. KEDD délután 6 óráig OLYMPIKON utazási iroda ARAD, Bratlanu 2-4. Telefon 20-49.

PERFEKT szobaleányt felvennék november 15-re. Jó fizetés. Cim a kiadóban. 2200

ELADÓ mekkógarnitúra 5 éves. Korig Simion Barnutu 1/a (Piszivicsi telep). 2223

ZFPHIR kályhát megvételre keresünk. Cim: Tapitejia, Bul. Reg. Maria 9.

HOZZÁILLÓ életársat keres 30 éves dolgozó lány. Leveleket „Páros” című jelképre a kiadóba. 2015

ELADÓ pianó, petróleumkályha, 100 literes vasüst, Saguna 79-81. 2209

PÉNTEK délelőtt elvesztettm félár kesztyűmet. Kérem a megtalálót juttatni a címre. „Globus” cégnek, P. Avram Iancu 3. 2210

DELELŐTTI órára bejáromot keresek. Cim a kiadóban. 2212

ELADÓ kétdobos zárt motor. Cim a kiadóban. 2213

MINDENES állást keres. Vidékre is megy. Eminescu 7, udverban. 2216

SZEKRÉNY, koffer, könnyű eladó. Cim Reclama hirdetésben, Eminescu uca 4. 2217

KÉTLAKÁSOS, gazdálkodásra alkalmas magánház, közközház környéki ház. Alacsony ár. Arcasitor 9. (Régi zsidótemető mellett.)

ELVESZETT Schuch Maria, Panatul Nou, személyazonossági igazolványa. Megtalálóját kéri Reclama, Eminescu 4 leadni. 2219

GÉPPEL vagy kézzel kötött divatszerteket, gyermekholmikát rendelésre készítünk hozott anyagból is. Grigorie Comsa 9. 2220

KIFUTÓLÉANYT azonnalra fűzőt Kőranyi falatozó, Eminescu 10. 2221

PÉSTÖMŰVÉSZNO iparművészeti tudással, önállóan dolgozik. Állást keres. Cim a kiadóba kér. 2222

PRESA DEMOCRATA

ARADANA cipőgyár fióküzetében.

Mețianu 2-4 alatt megkezdődött 1500 pár prima minőségű női- és férficipő árusítása pontra